

LA VOZ DE TERUEL



TELÉFONO NÚMERO 123

FRANQUEO CONCERTADO

Año IV.—Número 292.

SE PUBLICA LOS LUNES, MIERCOLES Y VIERNES

Viernes 11 de Marzo de 1927

¡Ya llegó el tanque!

En efecto; el tanque-algibe que, para los servicios de riego e incendios, había adquirido el Ayuntamiento mediante concurso, ha llegado a nuestra ciudad.

Es un precioso modelo De Dion Bouton, perfectamente montado y equipado, que ha de prestar, sin duda alguna, magnífico servicio.

Pero no es el más apreciable el que rinda regando nuestras calles, no; el tanque-algibe, como la reforma de la Glorieta, de que ayer hablamos, como tantas y tantas cosas, tienen más valor como síntoma de las cosas menudas que en Teruel se pueden realizar, que por lo que en sí significan.

Porque es un hecho indubitable y repetidamente comentado, aun desde estas mismas columnas, el del estatismo, el de la inercia para acometer cosas menudas, por tener la mirada fija en las cosas grandes.

Aquí todo lo hemos supeitado, por un espejismo explicable, pero espejismo al fin, a la falta del agua, como aquél que no se lavaba la cara porque no tenía cuarto de baño con termo-sifón, cuando para la más elemental limpieza le bastaba con una sencilla y doméstica jofaina.

La adquisición del tanque vendrá a demostrar con su utilización práctica que mientras vienen las aguas o no, mientras se trabaja con una fé y una buena intención, de la que no nos permitimos dudar, y hasta con esperanzas de éxito inmediato, podemos ir adecentando la ciudad con medios más restringidos; pero que bastarán para nuestro decoro, evitando el aspecto lamentable y poco urbano de algunas de nuestras calles.

El agua es elemento indispensable para la limpieza; esto nadie podrá permitirse la humorada de ponerlo en duda; pero tan indispensable como el agua es para el aspecto decente de una ciudad el evitar que sus vecinos la ensucien inútilmente y en Teruel es preciso complementar la *menudencia* del tanque con otra *menudencia* más barata, como es la de la vigilancia, que evita los montones de basura, los conglomerados de barro y el que la chiquillería tome, no ya los rincones propicios, sino las mismas aceras para el alivio de sus necesidades.

Nada de esto tiene que

aguardar a que vengan las aguas y todo ello puede hacerse, se va haciendo poco a poco, y acabará alguna vez por realizarse de un modo completo.

Nosotros tenemos demostrado que no escatimamos el aplauso cada vez que una de estas gestiones menudas tienen éxito feliz y esperamos la ocasión para cambiar el aplauso por ovación estruendosa, ocasión que no es la del *ensueño grande*, que para entonces guardamos la apoteosis del delirio, sino aquella otra en que la suma de estas cosas pequeñas nos coloque en condiciones de apreciar un avance hacia otras posibilidades urbanas cuya necesidad se está dejando sentir en Teruel desde hace mucho tiempo.

¡Bien venido sea pues el tanque como sumando de esa suma y a ver cuando agregamos otro más!

Viada de Joaquín Asensio

— ÓVALO, 7 / TERUEL, —

Almacén de aceites y ultramarinos / Fábrica de jabón / Almacén de abonos / Compra y venta de maderas de todas clases.

VINOS DE DIFERENTES CALIDADES

Los vuelos trasatlánticos

Nos familiarizamos con la proeza. Y se acercan mas cada día a nosotros los naturales de América. Mensajeros de paz, los hidroaviones cruzan el Océano y simbolizan el triunfo de la ciencia, sobre la naturaleza, domeñando su bravura con el azicate del progreso.

Y un día es Franco el que lleva la emoción de la patria Hispana a las nobles y feraces tierras Sudamericanas; otro día es De Pinedo el intrépido aviador italiano, quien conquista para la raza latina, idénticos laureles de triunfo; otro es el avión «Argos» y dotado por portugueses quien da la sensación al mundo de un nuevo poder de voluntad de la raza.

La intrepidez de los aviadores portugueses, su gesto heroico nos parecen singularmente gratos.

Quieren las portugueses realizar el salto sobre el Atlántico durante las horas de la noche y si su tentativa se realiza y el éxito, como esperamos, les acompaña, siempre se habrá llegado a conceder a la aviación mundial, la posibilidad de realizar de una manera constante y normal ese gran santo que une a los dos continentes separados por esa barrera temible del Océano.

Queremos vivamente con nobleza de sentimientos, con fraternal cordialidad que los tripulantes del «Argos» realicen brillantemente su empresa. En ella ponemos de igual modo que lo hizo Portugal en el vuelo del «Plus-Ultra» los máximos fervores de raza y las más puras emociones de un iberismo sano.

La Santa Misión en Fuentes de Rubielos

El día 24 del pasado Febrero, sobre las quince horas, tuvo entrada la Santa Misión en esta localidad, en medio de nutrido acompañamiento de nuestro pueblo vecino de Olba, siendo recibida por las autoridades, asociaciones y un inmenso gentío.

Dada principio a la Sagrada Misión el 25 y continuada hasta el día de ayer, cumplió este pueblo como tenía acostumbrado desde inmemorial, no dejando de asistir tanto las autoridades como el vecindario a un solo acto.

No quisiera pecar de exagerado, pero se pudiera asegurar que excedieron de mil las comuniones tomadas en los días que ha durado.

El jueves, 3 del actual, se dió a los niños y niñas la primera comunión, siendo un día que jamás se borrará de los corazones de este católico vecindario, ya que partió en primer lugar el no trabajar nadie a pesar de ser día de trabajo, por asistir a tan solemne acto. Fueron pronunciados por los niños y niñas referidos, discursitos propios del acto que se celebraba, así como otros por los niños de ambas escuelas, pero fué sorprendente y conmovedor el cuadro desarrollado cuando los niños Andrés Villanueva Nevot, Restituto Quílez Pérez y José Redon Bertolin, huerfanitos de madre, que con lágrimas en los ojos y salidas del corazón, cuando el padre Alejandro dijo a los niños que fueran a besar a sus padres, pronunciaron sucesivamente las siguientes líneas:

Quando ha dicho el misionero
dad un beso a vuestros padres
el corazón se me oprime
al no encontrar a mi madre,
Lo mismo a mí me sucede
mi querido compañero,
pero me queda un consuelo
que nos miran desde el cielo.

Lloremos los tres juntos
en festividad tan grande
ofreciendo esta comunión
a nuestras queridas madres.

¿Quién se resiste en este acto,
por duro que tenga el corazón?
Las lágrimas derramadas en este
momento las dejó a la consideración del lector.

El lunes 7, salimos acompañando a los padres misioneros a Noguera, que dista de este pueblo unos 12 kilómetros, 136 personas, llegando a las doce a dicho pueblo y siendo recibidos por autoridades, asociaciones y demás vecinos. El acompañamiento da a comprender la labor de los misioneros en esta localidad.

Regresados a nuestro pueblo y ya en nuestros hogares, comentamos la obra santa de los referidos padres, que perdurará siempre en nuestra mente.

Este pueblo en masa desea a los padres Paudencio, Alejandro y Sixto, sin olvidar a nuestro querido párroco, que los desvelos sufridos por nuestra salvación, sean recompensados en la Gloria del Cielo que bien merecida la tienen.

J. DOS EMES.

Fuentes de Rubielos 8-3-27.

La mascarita

Carnaval locuelo
viejo Carnaval
que con tus locuras
haces conquistar
lo mismo al artista
que al buen colegial.

Pensaba y pensaba
con gusto sumiso
la linda modista
del segundo piso.

Con su bella cara
su gran distinción
es la hora esperada,
llegó la ocasión.

La noche del baile,
entró en el salón;
su porte donaire
llamo la atención.

Con traje de hada,
con paso de diosa
es toda admirada,
fué la más hermosa
que el salón pisaba.

La linda damita
por fin consiguió
bailar con el hombre
que la conquistó;
el príncipe hermoso
aquel que esperó.

Por fin ya llegó
el sueño adorado,
el príncipe azul
está enamorado.

La niña creyó
que princesa era
y en un gran palacio
todos la veneran.
Ella muy contenta
llena de alegría
va, sin darse cuenta
que amanece el día.

La noche se esconde
ya la aurora brilla
marchando a su albergue
la alegre pandilla.

Entra en su morada
toda adormilada
la gran modistilla
y en vez de palacio
como ella soñaba
se encuentra una casa
modesta y sencilla,
se quita su traje
los lindos zapatos
más la indumentaria
de la mascarita,
en cambio se encuentra
algunos retajos
con ciertos patrones
en una sillita,
en el velador
hilos, delanteles
tijeras, dedales,
con que hacer labor
El reloj las ocho
está señalando
fuerte algarabía
en la puerta llamando;
le hacen ver más cierta
cual es su misión.

Ni hada ni princesa
la dicen que fué
todas oficiales
que la quieren bien.
Más si es que corona
quiere conquistar,
las lindas chiquillas
le van a obsequiar.
El taller palacio,
trono del velador,
y entre todas forman
su corte de honor.

SOL DE SAMPAYO.

Teruel.

Colaboraciones ne «LA VOZ»

La decadencia de Occidente

Una de las obras más trascendentes y resonantes publicadas en el mundo en lo que va de siglo es, sin duda alguna, la del sabio alemán Oswald Spengler, *Der Untergang des Abendlandes*, admirablemente traducida al español o castellano por el ilustrado catedrático de Ética en la Universidad Central Manuel García Morante, e incluida, con el título de *La decadencia de Occidente*, en la ya famosa Biblioteca de «Ideas del siglo XX». La aparición en estos días, del último tomo de los cuatro en que quedan convertidos, mediante la versión española, los dos grandes de la edición alemana, nos ofrece oportunidad para el trazado de unas ligeras notas generales tendientes a la divulgación de la doctrina del eminente metafísico alemán.

Quando en 1920 apareció el primer volumen de la obra en su lengua originaria, produjo enorme sorpresa, principalmente en los medios intelectuales alemanes. Spengler era casi desconocido en su patria, por cuanto había adquirido su cultura—su gran cultura de autodidacta—fuera de los centros tradicionales de aquella, y mostrábase desdeñoso con los ideólogos y demás grandes prestigios consagrados, proclamando sin embajes que consideraba a Kant como la última gran figura filosófica. El pesimismo que a poco que se ahondara, aparecía en su doctrina, fué considerado como la consecuencia natural de la derrota de Alemania en la Gran Guerra. Mas, he aquí que bien pronto comprobóse lo que el autor ya proclamaba en las páginas liminares del libro: haberlo escrito antes del comienzo de la contienda europea, y cuando ningún hecho concreto podía fundamentar el vaticinio de su infausto advenimiento.

Esta circunstancia entraña de por sí el relevante valor del pensamiento apengleriano. El filósofo fué un verdadero profeta, un vidente que predijo la moderna hecatombe fratricida, cual acto histórico que tenía marcado con anticipación un lugar en el devenir histórico. Y elevándose del hecho aislado, de lo concreto a la sistematización objetiva, marcó en líneas generales la etiología de la enfermedad que viene consumiendo la cultura o la civilización europea. Para él constituyen los síndromes de esa *decadencia* indudable varios de los problemas que hoy preocupan seriamente a los humanos: crisis del socialismo y del parlamentarismo; preponderancia absorbente de las grandes urbes, merced al éxodo de los campos; esterilidad de las familias, etc.

Aunque sea difícil de admitir en un todo, apenas conocida, la doctrina del pensador alemán—mayormente hoy, que otro insigne filósofo, coterráneo suyo, el conde Herman Keyserling, parece tranquilizar a los optimistas, asegurando en su libro *El mundo que nace* que «rara vez se presentó tan joven, como hoy, la sociedad humana»—, hemos de reconocer y proclamar la intensidad de su penetración en el arcano del tiempo. Como alguien ha dicho, es un verdadero espíritu elegido que oye la música de las esferas y puede estudiar el pasado

histórico «desde la estrella Sirio», ce que habló Renán. Verdadero morfológico de la Historia, con mucho de Shakespeare y de Copérnico—él mismo lo asegura—por el modo cómo se muestra firme en su convicción a la vez que modifica con descubrimientos sorprendentes el concepto del universo, marca la pauta de la verdadera actitud del historiador: distante, con el mínimum de prejuicios y el máximum de impasibilidad, Spengler observa y deduce eompara y clasifica. Reconoce lo vasto del porvenir humano, y cómo la vida, compleja y multánida circunscribe en ella determinadas medidas y casilleros. Fundamenta su teoría en una especie de fatalismo determinista o, más bien, en una curiosa lógica que él llama *Weraen* (en alemán, «llegar a ser»).

El ciclo spengleriano de la civilización parece derivado del exámen del proceso evolutivo que se observa «desde la nebulosa a la bacteria», en la frase de Victor Hugo; esto es, considerando toda cultura como «organismo humano» ligado a la naturaleza viva, que nace, se desarrolla y, tras de vivir, muere para dar lugar a nuevas cristalizaciones infinitas en el espacio y en el tiempo. Y por esto mismo afirma que todas las culturas son independientes, como los soles de la Vía Láctea, rectores cada uno de su sistema planetario, los cuales, si bien concuerdan en la plural armazón o arquitectura cósmica, encuéntrase, en cambio, totalmente ajenos entre sí en lo que toca o se refiere a mutuas o recíprocas influencias germinales.

A lo largo de esta vasta y singular obra del genio, el lector asiste a una serie ininterrumpida de sorprendentes revelaciones, producto de la agudeza spengleriana. Puede decirse que preséntasele con ella un total esquema del mundo a lo largo de los siglos, y que la perspectiva del desarrollo histórico cobra con él nuevos e insospechados realces. Si todo el curso del libro es interesante, acaso en este tomo cuarto y último de la edición española, que acaba de aparecer, encontremos mucho de lo más sustantivo y característico de su contenido. La cuestión religiosa, el problema del Estado—forma, vital, para Spengler, de toda cultura—su estructura, la razón de sus cambios, y finalmente, la vida económica en sus múltiples aspectos, actuaciones y consecuencias, son ampliamente elucidados con caudal de análisis, comparaciones y sugerencias realmente deslumbrador.

ANGEL DOTOR.
De la Real Academia de Bellas Artes y Ciencias Históricas

Madrid, Marzo de 1927.

Doña Dolores Llopart de Soler
Profesora en partos

Exinterna del Hospital clínico y Casa de Maternidad
/// de Barcelona. ///

Consulta: Abadía, 4
TERUEL

★ FRANCO ★
Elabora los mejores anisados del mundo en
MONREAL DEL CAMPO
Probados y quedaréis convencidos

★ INFORMACION POSTAL Y TELEFONICA ★

(Servicio combinado con «La Voz Valenciana») Conferencia 5 tarde

El día político

En Gobernación

El ministro de la Gobernación conferenció separadamente con el director general de Seguridad y con el alcalde de Madrid Este le habló del colector del arroyo «Abroñigal».

El trabajo del señor Martínez Anido en estos días es muy grande pues ha firmado 5.000 títulos de inspectores de Sanidad, faltándole por firmar otros 8.000.

La firma es muy laboriosa, pues el general Martínez Anido se ha negado a emplear la estampilla.

Despacho y audiencia

Después de despachar con los cuatro directores generales de su departamento, el general Martínez Anido recibió en audiencia a algunos miembros de la Sociedad protectora de animales y plantas, al alcalde de Tordera y a una comisión de obreros y empleados municipales y provinciales que fueron a presentarle las conclusiones de la asamblea recientemente celebrada en Valencia.

El general Barrera

También estuvo en Gobernación el capitán general de Cataluña, general Barrera, que iba a despedirse, pues sale esta tarde en el expreso con dirección a la Ciudad Condal.

En Marina

El ministro de Marina recibió a los periodistas, con los cuales departió largamente sobre su viaje al Ferrol.

El Consejo de esta tarde

(Directo con Madrid)

Esta tarde y a las seis se reunirán los ministros en Consejo bajo la presidencia del general Primo de Rivera.

Se espera que asistan todos los consejeros menos el de Hacienda, que como es sabido se encuentra de viaje.

Los más ricos de Madrid Romanones es el tercero

Ha quedado ya ultimada la nueva lista de mayores contribuyentes, confeccionada a los efectos de elección de senadores. En ella no figura el conde de Romanones en primer lugar, como venía figurando desde hace muchos años. El conde ha pasado a ocupar el tercer puesto.

El número uno es el marqués de Fontalba, que contribuye con 108.133 pesetas anuales, y el número dos es el señor Allende (don Tomas), con 87.763 pesetas.

El conde de Romanones paga 76.761 pesetas. Siguen a éste los duques de Torres y de Tovar

Este número ha sido sometido a la previa censura.

LOTERÍA NACIONAL

(Directo con Madrid)

Los premios mayores

Madrid, 4'30.—En el sorteo de la Lotería Nacional celebrado en la mañana de hoy, han correspondido los premios mayores a los números siguientes:

Primero

137.—Madrid-San Sebastián-Sevilla.

Segundo

11.563.—Barcelona-Caragena-Madrid.

Tercero

25.520.—Madrid-Murcia Cádiz.

Cuarto

12.869.—Madrid-Cádiz-Barcelona.

La cuestión de Tánger

Nota oficiosa

En la reunión general de Marruecos nos han facilitado la siguiente nota oficiosa.

«La Comisión Hispano-francesa del Estatuto de Tánger, ha celebrado hoy su tercera reunión,

Los delegados han seguido examinando con el espíritu más amistoso los extremos objeto del memorandum español de 15 de febrero último y de la respuesta francesa del 25 del mismo mes.

La nueva reunión se celebrará próximamente».

Ampliación a la nota

Poco puede agregarse a la nota sobre la reunión celebrada ayer tarde por los delegados franceses y españoles que entienden en el asunto de Tánger.

La reunión duró hora y media y a ella concurrieron todos los delegados y los peritos. Parece que, además de entregar el documento, los delegados cambiaron impresiones verbales sobre el asunto.

Se cree también que los españoles no han entregado una nueva memoria, sino que han desarrollado verbalmente sus puntos de vista.

Parece que la reunión de ayer marcó cierto progreso en las mercancías.

Diputación provincial

Se necesita un cajista temporero en la imprenta de la Casa provincial de Beneficencia, al que se le satisfará el jornal de 7 pesetas.

Los que deseen dicha plaza pueden presentarse a solicitarla en la Secretaría de esta Diputación dentro del plazo de 10 días, de once a trece.

La salud del Monarca

La enfermedad de don Alfonso sigue su curso normal.—Las visitas a Palacio.—Noticias de última hora.

Sigue su curso

(Directo con Madrid)

Según noticias oficiales la salud del Rey, don Alfonso XIII, sigue su curso normal.

El parte facultativo entregado esta mañana dice, que la dolencia se orienta hacia la mejoría sin que haya, por esto, desaparecido la causa ocasionadora del mal.

En los alburnes de Palacio

(Directo con Madrid)

Es muy numeroso el desfile de personas que acuden a firmar en los alburnes de Palacio con motivo de la enfermedad del Rey.

Constantemente está llena la mayordomía de personalidades de la aristocracia y del cuerpo diplomático.

Entre los exministros vimos al conde de Esteban Collantes, Alcalá Zamora, Ochando, Natalio Rivas y Arias de Miranda.

«El Gallo» también firma

Hacia las once de la mañana llegó a Palacio el conocido diestro Rafael Gómez «Gallo», que vestía el típico traje flamenco de chaquetilla corta y pantalón abotinado y se tocaba con el clásico sombrero calañés.

En el zaguán del Palacio preguntó que donde se firmaba y guiado por un albartero, penetró en Mayordomía, donde, con la mayor tranquilidad, entre exministros, aristócratas y diplomáticos, Rafael firmó en el alburn y tras un flamenco saludo, abandonó el Regio Alcázar.

El presidente en Palacio

(Directo con Madrid)

A las doce llegó a Palacio el general Primo de Rivera, acompañándole en el auto el capitán general de Cataluña.

Ambos pasaron a Mayordomía para enterarse de la salud del Rey.

Pasaron recado a las habitaciones del Soberano, quien al enterarse de que se encontraba en Palacio el presidente, le hizo llamar a su lado.

El general Primo de Rivera permaneció junto al Monarca hasta las doce y cincuenta.

A la salida se encontró con el capitán general de Madrid que había acudido a firmar en los alburns y juntos salieron del alcazar.

Dice el presidente

Al salir el presidente fue rodeado por los periodistas a los que hizo las siguientes manifestaciones: S. M. el Rey está mejor, siguiendo la enfermedad su curso normal, sin complicaciones de ninguna especie.

La noche la ha pasado bien habiendo conseguido dormir durante unas seis horas.

La fiebre no le ha desaparecido. Ahora tiene 37'7 temperatura que con escasas oscilaciones se ha mantenido durante toda la mañana de hoy, y esta es la señal de la mejoría, pues durante la noche tuvo más.

Desgraciadamente no podemos decir que el Rey está bueno; pero es evidente como digo a ustedes que se va iniciando una mejoría.

La familia Real

Con motivo de la enfermedad de don Alfonso estuvieron esta mañana en Palacio, los infantes doña Isabel, don Alfonso de Borbón, don Alfonso de Orleans, don Fernando de Babilera y la duquesa de Talavera.

El Príncipe de Asturias

El Príncipe de Asturias, aprovechando la mejoría de su augusto padre, salió a pasear por la casa de campo, acompañado de su profesor señor Antelo.

La última noticia

El parte facultativo de las dos de la tarde, dice que la enfermedad del Monarca sigue su desarrollo y que la temperatura a la hora del parte oficial, es de 37'5.

Los médicos se relevan sin abandonar un momento la cabecera del enfermo.

De Marruecos

De Tetuán

Dicen de Tetuán que los generales Sanjurjo y Godet llegaron a la plaza, para reconocer los territorios de Ketama, donde se intentarán algunos objetivos tan pronto como el tiempo abone.

A la península

De Melilla dicen que han sido llamados a la península los oficiales que tripularon los hidros de la escuadrilla Atlántida señores Llorente, Rubio, Cañete y Merino.

Don Andrés Vargas, profesor de alemán

(Directo con Madrid)

Regresó de Alicante, el director general de primera enseñanza señor Suarez Somonte.

Esta mañana asistió a su despacho oficial, donde nos manifestó que había sido firmado el nombramiento de profesor de Alemán del Instituto de Teruel a favor de don Andrés de Vargas.

Los aviadores uruguayos

Un puerto de amaraje

Según nos dicen, el Gobierno, como consecuencia del accidente ocurrido a los aviadores uruguayos piensa someter al estudio de los técnicos la construcción de un refugio en Puerto Cansado para el amaraje de hidros.

Relato del accidente

Toda la prensa madrileña se extiende en relatos sobre el accidente ocurrido a los aviadores uruguayos.

Este sufrió una avería en el motor que le obligó a descender cerca de la costa, en un momento de fuerte viento y mar gruesa. Los aviadores se lanzaron al agua pasando la costa a nado.

Allí fueron recogidos por los moros con ayuda de los cuales vararon el hidro en la playa desarrollándose los demás acontecimientos en la forma que ya conocen nuestros lectores.

Esta versión del accidente coincide con la opinión emitida por el comandante Franco sobre las causas de la avería.

Júbilo en Montevideo

Un despacho de Montevideo dice que al ser conocida la noticia de que los cuatro aviadores uruguayos se encuentran sanos y salvos, ha sido recibida con gran júbilo en toda la República.

En Montevideo millares de personas acudieron ante las Legaciones de España y de Francia para testimoniar su gratitud por el interés puesto por los Gobiernos de ambos países para dar con el paradero del «Uruguay» y sus tripulantes.

Las últimas noticias

Un radiotelegrama urgente de Cabo Juby dice que los aviadores se encuentran ya muy cerca de aquella posición, esperan-

El aviador De Pinedo

(Directo con Madrid)

Una conferencia

Comunican de Buenos Aires que el aviador De Pinedo ha dado una conferencia sobre el raid que viene realizando, en el Centro Naval Argentino.

Al acto asistió el presidente de la República señor Alveaz, los ministros de Guerra y Marina y el embajador de Italia.

El conferenciante fue muy aplaudido.

Los aviadores uruguayos

dose que mañana, jueves, estén bajo la protección del gobernador militar español. La guarnición de Cabo Juby les prepara diversos agasajos.

Esperando a los aviadores

Comunican de Palma, que han llegado a aquella ciudad numerosos periodistas nacionales y extranjeros, que esperan que abance el tiempo para ir a Cabo Juby, con el fin de entrevistarse con los aviadores uruguayos.

Sigue el temporal

De Casablanca telegrafían que en toda la costa continúa el temporal levantándose densas nubes de arena que impiden toda comunicación con el interior.

El júbilo en Palma

Al tenerse noticia en Palma del comunicado del alto comisario en Cabo Juby, dando cuenta de haber sido hallados los aviadores y de que estos se encontraban atendidos por nuestras autoridades, se despertó un enorme júbilo, congregándose ante las pizarras de los periódicos numerosos grupos que daban vivas a España y al Uruguay.

El vapor Isleño

El vapor Isleño, que se hallaba anclado en Melilla, recibió la orden de las autoridades marítimas de la plaza, de zarpar con rumbo a Casablanca.

Se cree que esta orden está relacionada con el rescate de los aviadores uruguayos.

Los aviadores en Cabo Juby

Se reciben noticias de Cabo Juby diciendo que los aviadores uruguayos confraternizan con nuestra guarnición de aquella plaza, agradeciendo a España las atenciones de que son objeto.

Manuel Subiza Cortel

ABOGADO

SANTIAGO, 9

TERUEL

¡YA LLEGARON!

los afamados CHORIZOS, CECINAS Y LCNOS de Candelario, al Comercio de la

Vda. de Joaquín Aseñso

Infanta Isabel, núm. 7

TERUEL

Precios económicos

Lávese las manos antes de cada comida con

Jabón "ZOTAL,"

Laboratorio "Zotal," - Sevilla

La Memoria del Banco de España

En la Sucursal de Teruel

Con atento B. L. M. del señor director de la Sucursal del Banco de España en esta plaza, hemos recibido la Memoria del año 1926, de la que entresacamos los siguientes datos referentes al movimiento habido en Teruel durante el pasado año.

Se han descontado 1.181 efectos sobre la plaza por 7.084.386'99 pesetas, más 154 sobre otras plazas por pesetas 109.334'34 y 1.267 efectos sobre pueblos por 367.934'87 pesetas.

Se han admitido 46 préstamos sobre efecto público por pesetas 51.650 y abierto 264 crédito con garantía de valores por pesetas 6.367.120, importando las garantías pesetas 8.082.200.

Se han concedido 105 créditos con garantía personal por pesetas 7.232.500.

En las cuentas corrientes ordinarias el movimiento ha sido de 4.275 documentos de abono por pesetas 30.236.902'71 y 2.233 documento de cargo por pesetas 51.040.580'24.

En depósito de valores, el movimiento ha sido de 2.949 por pesetas 50.293.147'65 entradas y salidas y el saldo de los existentes en 31 de Diciembre es de pesetas 34.589.397'65 en 2.331 depósitos.

Los beneficios ascienden a pesetas 323.853'25 y los gastos a pesetas 130.398'12.

Agradecemos al señor Capó la atención de tan interesante envío.

EN TIEMPOS DE GRIPE

Y EN TODO TIEMPO
compre usted el acreditado
"Filtro Poroso Amianto,"
de la acreditada casa de
JOSÉ ORTÍZ
Francés de Aranda, 18
TERUEL

MILITARES

Don José Castelló, como presidente de la Sociedad deportiva de Nules, solicita de la Superioridad autorización para establecer en Caminreal una escuela de preparación militar fuera de filas.

Ha sido pasaportado para incorporarse al Regimiento de Castilla, de guarnición en Badajoz, el alférez don Agustín Lozano Casinos.

Con motivo de la reciente reorganización del Cuerpo de Intendencia, se suprime el almacén que existe en esta plaza, habiéndose dado órdenes oportunas para remesar todo el material al Parque de suministros de Zaragoza.

TAURINAS

Las corridas de Mayo

Se dice que las corridas de la próxima feria serán dos, una con Julián Sainz «Saleri II», Rosario Olmos y «Joselito Martín», con ganado de Tovar, y otra con Freg. Olmos y el rejoneador «Boltañés» con toros de Lozano.

Sentiremos se confirme la noticia, porque la combinación no puede satisfacer a nadie, y protestará hasta la misma taquilla.

No contar con Nicanor Villalta, con el torero de Cretas, que tantas simpatías tiene en Teruel, donde puso siempre su voluntad y su arte por quedar bien, es una preferencia injusta.

Claro que la injusticia no es de Teruel, sino de la empresa, pero ella sufrirá las consecuencias.

Traer en Mayo ganado que no sea andaluz, es otra equivocación; se ha puesto de manifiesto siempre y especialmente el año pasado.

La empresa ha hecho un programa barato, no se ha fijado más que en el presupuesto de gastos, pero como también es un factor muy importante el de ingresos, puede suceder que soñando con un negocio, despierten con un fracaso.

Iremos tratando el asunto sin prisas para dar lugar a que se rectifique el programa, mirando un poco a Teruel y a la afición, que es al fin y a la postre el verdadero conde que paga.

Apoderamientos

Ha dejado de ser apoderado de «Niño de Teruel» nuestro compañero León Cano, que se ha encargado de representar al diestro «Montellano».

Este muchacho, que se encuentra en un Sanatorio en Madrid, tiene contratadas en firme: Mayo, Oporto y Badajoz; Junio, en Mérida, y el 18 de Julio, en Villamayor de Santiago, alternando en todas ellas con «Pastoret», «Sussoni», «Corpas», «Vaquerito», «Torquito III» y «Minuto».

Además, tiene ya en firme contratada la primera de la temporada en Teruel, ignorándose con quién alternará, porque el empresario, nuestro paisano «Boltañés», no ha ultimado el cartel, siendo casi seguro que alterne en las corridas de feria.

Entre los aficionados turolenses ha producido grata impresión la noticia de la actuación de «Montellano» en nuestra plaza.

TIMBALES

MANUEL PÉREZ

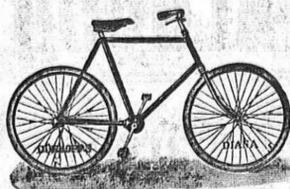
PINTOR

S. ESTEBAN, 5, 1.º TERUEL

Este número ha sido sometido a la previa censura.

Bicicletas marca "RAFAGA" - "THE POPULAR"

y otras marcas acreditadas



ACCESORIOS Y REPUESTOS
a precios sin competencia.

FERRETERÍA

Esteban Juderías

Plaza de Carlos Castel, n.º 27.-TERUEL.

Centros Oficiales

Gobierno civil

Al alcalde de Valdeltormo, se dá traslado a un oficial del señor gobernador, felicitándole por la labor cultural que viene desarrollando y por la celebración de la fiesta del árbol en dicha localidad.

Diputación

En la sesión celebrada el pasado miércoles por la Comisión permanente, se tomaron, entre otros los siguientes acuerdos:

Desestimar la instancia presentada por los señores Martínez, Gimeno y Bronchal, solicitando la creación del cuerpo de aspirantes a funcionarios de dicha Corporación.

Aprobar varios padrones de cédulas y adiciones a los mismos. Abonar el importe de los trabajos realizados en la sección de Vías y Obras durante los meses de Enero y Febrero últimos, por don Antonio Cano.

Abrir un concurso para ejecutar las obras de reparación de la Prisión provincial.

Aprobar las cuentas de conservación y reparación de caminos vecinales.

Abonar las dietas que por su actuación en el Tribunal Contencioso-Administrativo les corresponden, a los señores presidente y magistrados de la Audiencia.

Tomar en consideración la notificación presentada por el señor Guillén pidiendo se conceda a la viuda de don Carlos Castel la pensión vitalicia de 6.000 pesetas anuales y que pase a la comisión de presupuestos para su estudio e inclusión en el próximo.

El Ayuntamiento de Teruel ingresó hoy en las Cajas provinciales, por el concepto de aportación la cantidad de 4.061'08 pesetas.

De Hacienda

A los alcaldes de Jorcas y Villarroya, se les comunica haberles sido aprobados los presupuestos.

Lo devuelven rectificadas los de Torres, Hinojosa de Jarque y Burbáguena.

Para su aprobación los remiten Puebla de Valverde, Pitarque, Escriche, Corbalán y Aliaga.

FONDA "LA PILARICA,"

(antes "La Aragonesa,")

SANTA EULALIA

Agustín Pastor, nuevo propietario de la misma, después de efectuar reformas, ofrece al público amplias y cómodas habitaciones, esmerado servicio de cocina, pensión módica.

Fonda «La Pilarica» la más próxima a la Estación.

Registro civil

Movimiento de población en las últimas cuarenta y ocho horas:

Nacimientos. - Ascensión Torán Lainez, hija legítima de Ángel y Concepción.

Pilar Marqués Pescador, hija legítima de Pascual y Martina.

María del Pilar Asencio Punter, hija legítima de Esteban y María.

Defunciones. - Juana Nadal Villalba, a consecuencia de peritonitis tuberculosa. - Beneficencia.

Matrimonios. - Valentín Carrascal Niño, soltero, de 16 años, con Soledad Sánchez Oliva, soltera, de 27, -I. de Santiago.

¡Constructores!

ADQUIRIR EL CEMENTO

«SANSON»

- A -

UTRILLAS
TERUEL

SUCESOS

Los amantes de la «paz»

Los quincalleros Mateo García Alvarez, Francisco Real Ortuño, Ramón Galve Yago y Agustín Sánchez González, según tenemos entendido, salieron la noche del miércoles con el propósito de echar una cana al «coletto» a salud de un distinguido colega que celebraba aquel día no sabemos si su fiesta onomástica o las bodas de plata o calderilla...

Pero cuando, tras de haber recorrido todas las «estaciones báquicas» existentes en la capital, se dirigían «tranquilamente» a sus casas, encontraron en la calle de los Aliados una «estación» abierta y en ella se introdujeron para tomar unas copitas...

Una vez dentro y sin saber por qué, empezaron los visitantes a asaltar la tienda, derribando muebles y apoderándose de los géneros y luego a maltratar a la dueña, Isabel Romero Rueda.

Pero he aquí que su marido Miguel Loras Castellote, que se encontraba en la cama, se enteró del «sarao» y baja a poner el orden, y al intentararlo, recibe un golpe que lo deja sin conocimiento.

Un transeunte, Mariano Navarrete, que oyó los gritos, también intervino en la defensa del matrimonio y le propinaron un «mandao» con una navaja que le produjo una herida en la cara.

El sereno, señor Torres, y el cabo de Seguridad, señor Mateo, se personaron en el «campo de batalla», pudiendo, tras grandes esfuerzos, reducir a la obediencia y esposar a los «guerreros».

El jefe de la «troupe quincallera», Francisco Real Ortuño, fué el que agredió a los heridos y el que opuso más resistencia a la entrega a las autoridades por lo cual ha sido arrestado en un «camarote» de primera del Gran Hotel de la plaza del Seminario.

Sus compañeros lo están en uno de tercera...

El Juzgado entiende en el asunto.

Se entrega a las autoridades

En el cuartel de la Guardia civil de Castellote, se ha presentado el vecino de Mosqueruela Esteban Monterde Gargallo, el cual se ha confesado autor de unas heridas graves, ocasionadas en una reyerta en el término de Cantavieja, a su convecino Manuel Monserat Zurita.

Herido por el tren

En ocasión de dirigirse al trabajo el obrero Joaquín Martínez, natural de Villar del Saz, al pasar por la estación de Ojos Negros y con objeto de llegar antes al trabajo, montó en un tren minero, con tan mala fortuna que se resbaló cayendo a la vía y pasando las ruedas de un vagón por encima de la pierna derecha.

El herido fué conducido al hospital de dicha Compañía, donde fué curado de distintas heridas calificadas de pronóstico reservado.

Espectáculos

Teatro Marín

Ayer se proyectó la bonita cinta dramática «La mujer comprada».

El próximo domingo se proyectará la renombrada cinta «Dik, el guardia marina», interpretada por el simpático y gran actor español Ramón Navarro, y Harriet Hammond, Margaret Seddon y Wesley Barry (conocido por el chico de las pecas).

«Dik, el guardia marina» es una historia de aventuras y amores que se desarrollan en la Academia naval de Anápolis.

Este film, que respira audacia, juventud y amor, sorprende también por sus deliciosos momentos de fina y extremada comicidad.

Salón Parisiana

El quinto y último capítulo de la interesante película «El Juramento de Lagardere», se exhibirá en este salón el domingo próximo.

También se proyectarán otras agradables cintas.

GACETILLAS

La temperatura máxima de ayer fué de 10'3.

La mínima de hoy de -4.

En la cárcel: -¿Está un tal Dimas Fernández, que cumple condena por robo?

-Ha salido esta mañana; pero si quiere usted esperarle, creo que no tardará en volver...

De esta clase de chistes y de efecto «funerario» los encontrarán los lectores en la revista «Buen Humor» y en su número correspondiente a esta semana.

VENDEMOS: casa de Joaquín Costa núm. 36 y huerto con sus edificios, próximo cocheras estación ferrocarril; pajar «Era Aita» del portillo y otras fincas secano y regadío, Razón: Manuel Muñoz y Eugenio Muñoz, números 5 y 46 en la calle de Joaquín Costa, en Teruel.

A las cinco y media de la tarde del próximo domingo, 13 del actual, se verificará la solemne procesión de apertura de la Santa Misión que nuestro excelentísimo y reverendísimo prelado, ha dispuesto que se celebre durante este tiempo de cuaresma, y que ha sido encomendada a los reverendos padres Escribano y González de la residencia de Madrid.

La procesión partirá del grandioso templo del Seminario y terminará en la Santa Iglesia Catedral, donde durante 15 días, se celebrará la Misión por los nombrados Padres Paules.

SE ARRIENDA un cuarto de la calle del Rincón número 7. Razón Amantes 16.

MONEDEROS lo más chic y BOLSOS de compra de goma a precios increíbles

Prendidos de Flores naturales para abrigos y vestidos de señoritas. Ramos para bucaros

V.ª de Florencio Casinos

Plaza de Carlos Castel, núm. 4

TERUEL

¡SEÑORA!

Si es que Vd. necesita comprar MUEBLES no debe de hacerlo sin antes visitar el BAZAR MUEBLES de Lario, Marina y Comp.ª, calle de la Democracia, n.º 29, pues por el inmenso surtido que siempre posee y los PRECIOS TAN ECONÓMICOS a que vende, está siendo muy visitado por el público.

¡NO CONFUNDIRSE!

Democracia, núm. 29. - TERUEL.

En la Capitular de San Martín

Hoy ha dado principio la novena que dedica al glorioso Patriarca San José, en la iglesia de San Martín, el Capítulo Eclesiástico.

Todos los días habrá, a las nueve, misa cantada, precedida de las Horas Canónicas semitonadas; y terminada Tercia, se expone el Santísimo Sacramento, luego se cantará la misa solemne, que será seguida de una Salve, después de la cual se efectuará la Reserva.

Por la tarde, a las cinco, tendrá lugar el ejercicio de Cuarenta Horas, y después de reservar, se efectuará la novena en obsequio del Santo Patriarca con devotos cánticos y gozos.

Todos los actos, mientras la sagrada liturgia lo consienta, serán acompañados al órgano.

Dña Dolores Jiménez Martínez

Profesora en partos

Ofrece sus servicios a su numerosa clientela.

Joaquín Costa (antes Tozal), núm. 34 2.º

TERUEL

Ecos de sociedad

VIAJEROS

Para cumplir sus deberes militares, salieron para Madrid, los jóvenes don José Valls y don Felipe Ortega.

- Hemos tenido el gusto de saludar al culto veterinario de Villel don Guillermo Añoveros.

- Anoche salió precipitadamente en automóvil para Segorbe, donde se encuentra enfermo de gravedad su querido padre, el odontólogo de esta capital, don Fernando Jover.

- Para distintas capitales de España y el extranjero, salió acompañado de su distinguida esposa, el ingeniero don José Alfaro.

- En el correo de esta noche sale para Madrid, la señorita Consuelo Zapatero, acompañada de su hermano político, el culto médico bacteriólogo del Instituto Provincial de Higiene, don Marcelo Uriel, nuestro querido amigo.

Farmacias y estancos de turno

El domingo próximo, estarán abiertas al público las farmacias de La Bola y la del señor Cordobés y los estancos del Ovalo, calle Nueva y Arrabal.



Desde hoy

usando el Jarabe Hipofosfitos Salud los efectos de la anemia no enervarán tus fuerzas. Desde hoy volverás a la vida porque al reconstituir tu organismo recobrarás las energías y el deseo de vivir.

No es ilusión mía. El médico lo ha prescrito después de haber obtenido con el Jarabe de

HIPOFOSFITOS SALUD

maravillosos éxitos en todos los casos de desnutrición, escrofulismo, inapetencia, desarreglos de la naturaleza y demás dolencias derivadas de la debilidad

Más de 35 años de éxito creciente.

Aprobado por la Real Academia de Medicina

Aviso Rechace todo frasco que no lleve en la etiqueta exterior HIPOFOSFITOS SALUD en rojo

VENTAS A PLAZOS Y CONTADO
(HASTA 20 MESES DE CRÉDITO)
DE LOS ARTÍCULOS SIGUIENTES

Bicicletas C. I. E.	Máquinas de escribir.
Relojes de pared.	Cines Pathe-Baby.
Relojes de bolsillo.	Impermeables ingleses.
Relojes de pulsera.	Sábanas.
Baterías de cocina.	Gabanes ingleses.
Artículos de viaje.	Pañería de verano e invierno.

Todos los artículos son de marcas acreditadas
Representante: EMILIO HERRERO.—Joaquín Costa, 27. Teruel

ALMACEN DE MUEBLES
DE TODAS CLASES

Especialidad en colchones de lana y borras

Juan Sanz Loscos

San Francisco (Aliados), núm. 2.
— TERUEL —

CANAS Agua Vegetal de ARROYO
"LA HIGIÉNICA"
50 AÑOS DE ÉXITO ES LA MEJOR GARANTÍA
PIDASE EN TODAS PARTES



SU AUTOMÓVIL NO DEBE PARECER VIEJO

Píntelo V. mismo comprando por 30 pesetas un neceser ROBBIALAC que contiene todo lo indispensable para dejarlo tan acabado como recién salido de Fábrica.

Se fabrica en 14 tonos de color; su empleo es sencillísimo y no precisa conocimientos especiales, por su sencillez al usarlo, un niño puede ejecutar el trabajo.

Vendedor exclusivo para las provincias de CUENCA, TERUEL, SORIA y GUADALAJARA
Agustín García.—Almacén de Drogas
— GUADALAJARA —

DUBIED MÁQUINAS RECTILINEAS «DUBIED»
LAS MEJORES DEL MUNDO
GRANDIOSA REBAJA DE PRECIO
Representante: EMILIO HERRERO
Joaquín Costa, 27.—TERUEL



La clientela agradecida propaga el



Amigo DÉBIL tome Elixir CALLOOL

Aumenta el APETITO y las FUERZAS rápidamente
Medicamento Aprobado y Recomendado desde el año 1897, por la Real Academia de Medicina y Cirujía, a los débiles.
Cómprolo hoy mismo. — Sólo vale 5 ptas.
Los Médicos, que lo conocen prácticamente lo recetan, lo toman y lo dan a sus familias

Conviene a V. si es comerciante, conocer la tarifa de anuncios de LA VOZ DE TERUEL, si quiere aumentar sus ventas por medio de una propaganda extensa, eficaz y verdaderamente económica.

Garage Aragón

Rodríguez y Pardos

AGENCIA CITROEN

Automóviles de alquiler

Productos Shell

Taller de Reparaciones

ACCESORIOS

Infanta Isabel

TELEFONOS:

Garage 107. — Taller 88.

TERUEL

Instituto de Vacunación Antirrábica

Sucursal del de Alfonso XIII, de Madrid

Clínica de electroterapia y enfermedades secretas. - Aplicación del 606 y 914 por vía intravenosa, procedimientos AZÚA. Diatermia. - Wasserman. - Ultramicroscopia.

VICENTE MUÑOZ GARCÍA

MÉDICO FORENSE

Calle de Valencia, núm. 17.—TERUEL

Suscribase usted a LA VOZ

Fábrica de Harinas
Eduardo Lozano
DAROCA

Molienda alta de 28.000 kilos en 24 horas

Harinas puras y especiales por su finura, fuerza, blancura y mayor rendimiento en la panificación.

Elaboración de harinas de gran fuerza, garantizando con ellas el empleo de trigo «MANITORA» y «MONTE DE ARAGÓN».

Harinas blancas de los mejores trigos candeales de Castilla y harinas corrientes de trigo del país.

¡CICLISTAS!

“Automoto,, - “Fidelia,, - “Lápice,,

LAS TRES MEJORES MARCAS
/// DE BICICLETAS ///

ÚNICO AGENTE VENDEDOR PARA
TERUEL Y SU PROVINCIA

GIORDANO PERRUCA

Joaquín Costa, 50 — TERUEL

Salvador Asensio Jordán

Sucesor de Sebastián Asensio Muñoz

GRANDES ALMACENES DE ULTRAMARINOS

Especialidad en ACEITES FINOS y VINOS de calidades varias
Depósito de la acreditada leche condensada marca IBERIA

Óvalo, núm. 8. / TERUEL.

IMPRESA DE La Voz de Teruel

Confección de toda clase de trabajos tipográficos.

SOLUCION BENEDICTO

DE GLICERO-FOSFATO DE CAL CON

CREOSOTAL

INFALIBLE CONTRA LA TUBERCULOSIS

CATARROS CRÓNICOS, BRONQUITIS y

DEBILIDAD GENERAL

VENTA FARMACIAS Y DROGUERIAS.

DEPOSITO DR. BENEDICTO, SAN BERNARDO, 41

MADRID

Chocolates

GRAN FABRICA MOVIDA

POR FUERZA ELÉCTRICA

Plaza del Mercado, número 33

TERUEL // // // //

MUÑOZ

Gumersindo Serrano
PINTOR

MUÑOZ DEGRÁN, NÚM. 13

— TERUEL —

LA CUADRILLA DEL GATICO NEGRO

Novela de costumbres baturras por José Aznar Pellicer.

TRES PESETAS

BIBLIOTECA STELLA

(A PESETA EL TOMO)

Tardes de Provincia

Poesías, por J. Lacomba.

Aventura de Viaje

Novela, por Aznar Pellicer.

De venta en librerías y en la Editorial Arte y Letras

A. VICTORIA EUGENIA, V. - VALENCIA

DE VENTA EN TERUEL:

Casas de Perruca y E. Bonilla.

Anuncie usted en LA VOZ

Elixir Estomacal de SAIZ DE CARLOS

Tónica, ayuda a las digestiones y abre el apetito, curando las enfermedades del ESTÓMAGO e INTESTINOS

DOLOR DE ESTÓMAGO

DISPEPSIA

ACEDIAS Y VÓMITOS

INAPETENCIA

DIARREAS EN NIÑOS

y Adultos que, a veces, alternan con ESTREIMIENTO

DILATACIÓN Y ÚLCERA

del Estómago

DISENTERÍA

Muy usado contra las diarreas de los niños, incluso en la época del DESTETE y DENTICION.

33 AÑOS DE ÉXITOS CONSTANTES

Ensáyese una botella y se notará pronto que el enfermo come más, digiere mejor y se nutre, curándose de seguir con su uso.

5 pesetas botella, con medicación para unos 8 días

Venta: Serrano, 30, Farmacia, MADRID y principales del mundo